

**Malta – Solarenergie – SUPPLY AND INSTALLATION OF PV PANELS AND BATTERIES AT THE SIGGIEWI LOCAL COUNCIL OFFICE USING ENVIRONMENTALLY FRIENDLY PRODUCTS**

OJ S 221/2024 13/11/2024

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferungen**

---

**1. Beschaffer****1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Siggiewi Local Council

E-Mail: [siggiewi.lc@gov.mt](mailto:siggiewi.lc@gov.mt)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer lokalen Gebietskörperschaft kontrollierte Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**2. Verfahren****2.1. Verfahren**

Titel: SUPPLY AND INSTALLATION OF PV PANELS AND BATTERIES AT THE SIGGIEWI LOCAL COUNCIL OFFICE USING ENVIRONMENTALLY FRIENDLY PRODUCTS

Beschreibung: The subject of this tender is for the for the Supply, Replacement, Installation and commissioning of 7.38 kWp PV Panels and 10kW Battery storage system at the Siggiewi Local Council.

Kennung des Verfahrens: e48b7735-45fe-492c-aa72-14fc095ac2f8

Interne Kennung: LCS48/24

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

**2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferungen

Haupteinstufung (cpv): 09330000 Solarenergie

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09331000 Solarbatterien, 09331200 Photovoltaische Solarmodule/Solarzellen, 09332000 Sonnenenergieanlage

**2.1.2. Erfüllungsort**

Stadt: Siggiewi

Land, Gliederung (NUTS): Malta (MT001)

Land: Malta

**2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 18 000,00 EUR

**2.1.4. Allgemeine Informationen**

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

**2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 0

### 2.1.6. Ausschlussgründe

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Child labour and other forms of trafficking in human beings  
Zahlungsunfähigkeit: Insolvency  
Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Breaching of obligations in the fields of labour law  
Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Assets being administered by liquidator  
Falsche Angaben, verweigerte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.: Guilty of misrepresentation, withheld information, unable to provide required documents and obtained confidential information of this procedure  
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Purely national exclusion grounds  
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Conflict of interest due to its participation in the procurement procedure  
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Direct or indirect involvement in the preparation of this procurement procedure  
Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: Guilty of grave professional misconduct  
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Early termination, damages or other comparable sanctions  
Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Analogous situation like bankruptcy under national law  
Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Breaching of obligations in the fields of social law  
Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Payment of social security contributions  
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Business activities are suspended  
Entrichtung von Steuern: Payment of taxes  
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Terrorist offences or offences linked to terrorist activities  
Konkurs: Bankruptcy  
Korruption: Corruption  
Vergleichsverfahren: Arrangement with creditors  
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Participation in a criminal organisation  
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Agreements with other economic operators aimed at distorting competition  
Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Breaching of obligations in the fields of environmental law  
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Money laundering or terrorist financing  
Betrugsbekämpfung: Fraud

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: SUPPLY AND INSTALLATION OF PV PANELS AND BATTERIES AT THE SIGGIEWI LOCAL COUNCIL OFFICE USING ENVIRONMENTALLY FRIENDLY PRODUCTS  
Beschreibung: The subject of this tender is for the for the Supply, Replacement, Installation and commissioning of 7.38 kWp PV Panels and 10kW Battery storage system at the Siggiewi Local Council.  
Interne Kennung: LCS48/24

### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferungen

Haupteinstufung (cpv): 09330000 Solarenergie

Zusätzliche Einstufung (cpv): 09331000 Solarbatterien, 09331200

Photovoltaische Solarmodule/Solarzellen, 09332000 Sonnenenergieanlage

### 5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Malta (MT001)

Land: Malta

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 18 000,00 EUR

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Informationen über die zweite Phase eines zweiphasigen Verfahrens:

Mindestzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber: 1

### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Englisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Englisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.etenders.gov.mt/epps/cft>

[/listContractDocuments.do?resourceId=11623050](https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=11623050)

### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: [https://www.etenders.gov.mt/epps/eawarding/showTenderList.do?](https://www.etenders.gov.mt/epps/eawarding/showTenderList.do?resourceId=11623050)

[resourceId=11623050](https://www.etenders.gov.mt/epps/eawarding/showTenderList.do?resourceId=11623050)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Englisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 11/12/2024 09:30:00 (UTC+1)

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 11/12/2024 10:00:00 (UTC+1)

Ort: <https://www.etenders.gov.mt/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=11623050>

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

#### 5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung: Keine Rahmenvereinbarung  
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:  
Kein dynamisches Beschaffungssystem  
Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Public Contracts Review Board  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Siggiewi Local Council  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Siggiewi Local Council  
Organisation, die Angebote bearbeitet: Siggiewi Local Council  
TED eSender: European Dynamics S.A.

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Siggiewi Local Council  
Registrierungsnummer: 09  
Abteilung: Siggiewi Local Council  
Postanschrift: 18 St Nicholas Square  
Stadt: SIGGIEWI  
Postleitzahl: SGW1073  
Land: Malta  
E-Mail: [siggiewi.lc@gov.mt](mailto:siggiewi.lc@gov.mt)  
Telefon: +356 2146600  
Fax: +356 21462946

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer  
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt  
Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Public Contracts Review Board  
Registrierungsnummer: TBD  
Abteilung: Ministry for Finance and Employment  
Postanschrift: Notre Dame Ditch  
Stadt: Floriana  
Postleitzahl: FRN 1601  
Land: Malta  
E-Mail: [info.pcrb@gov.mt](mailto:info.pcrb@gov.mt)  
Telefon: +356 2139095

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: European Dynamics S.A.

Registrierungsnummer: 002024901000

Abteilung: European Dynamics S.A.

Stadt: Athens

Land: Griechenland

E-Mail: [eproc-esender@eurodyn.com](mailto:eproc-esender@eurodyn.com)

Telefon: +30 2108094500

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

#### Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: fbb9f08e-be35-4f8d-a67a-0212bf9556a7 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 12/11/2024 09:41:12 (UTC+1)

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 692495-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 221/2024

Datum der Veröffentlichung: 13/11/2024